お問い合わせ

お問い合わせの際は、
- ●型式（右図参照）、
- ●お買い上げ年月日、
- ●故障状況 など

をお知らせください。

※本体または梱包箱に貼付しています。
一部ラベルのない製品もございます。



製品・パーツの販売についてのお問い合わせは

購入店またはお近くの弊社製品お取扱店にご相談ください。

製品の修理または交換（保証期間内に限る）に関するお問い合わせは……工進修理受付窓口へ

電話 **0120-987-386**（通話料無料） 平日：9:00～17:00

会社休業日・土日祝祭日を除く。受付時間に変更がある場合は、弊社ウェブサイトにてご案内します。

ダイレクト修理 ※北海道・沖縄を除く

①お電話または メールで連絡	②修理品をお預け （宅配業者が取りに伺います）	③センターで 修理	④ご自宅まで お届け	⑤お支払いは クレジットカード または代引き

製品に関するお問い合わせは……お客様相談窓口へ

Q&A Eメール お客様サポートページ▶

Eメール pump@koshin-ltd.co.jp

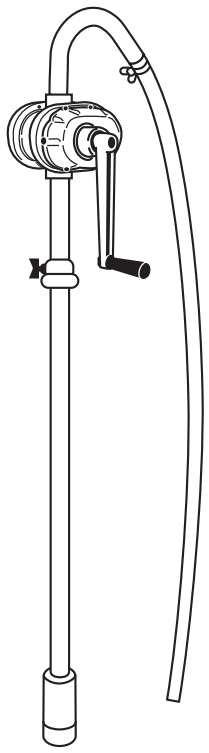
電話 キョウトのコーシン **0120-075-540**（通話料無料）

平日：9:00～17:00

会社休業日・土日祝祭日を除く。受付時間に変更がある場合は、弊社ウェブサイトにてご案内します。

【個人情報のお取り扱いについて】
お客様の個人情報保護方針は、弊社ウェブサイトの「プライバシーポリシー」をご覧ください。

株式会社 工進
〒617-8511
京都府長岡京市神足上八ノ坪12
https://www.koshin-ltd.co.jp



KOSHIN

LP-32
手動ドラムポンプ

取扱説明書（保証書付）

このたびは、本製品をお買い上げいただきありがとうございました。

- ご使用の前に、この取扱説明書をよく読んで正しく安全にご使用ください。
- お読みになった後も保管してください。
- 本機を他人に貸す場合は、取り扱い方法をよく説明し、取扱説明書をよく読むように指導してください。

保証書に購入店などの記載がない場合は、レシートなどを貼り付けてください。

改良のため、予告なく仕様を変更する場合があります。

仕様変更などにより、本機のイラストや内容が一部実機と異なる場合がありますがご了承ください。

乱丁、落丁はお取り換えします。

目次

安全上の注意 …… 1
各部の名称及び仕様 …… 3
使用方法、使用後の注意、保守・点検 …… 4
故障と処理、パーツのご注文は …… 5
保証書 …… 6

株式会社 工進
25-05 003010704

安全上の注意

※ご使用の前に、この「安全上の注意」をよくお読みのうえ、正しくお使い下さい。

※ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使い頂き、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。
また、安全にご使用いただくために、標語を次のような内容で使いわけてあります。
内容をよく理解してから本文をお読み下さい。

⚠ **危険**：この表示はその警告に従わなかった場合、人が死亡又は重傷を負う可能性が高いと考えられる項目に使用します。

⚠ **警告**：この表示はその警告に従わなかった場合、人が死亡又は重傷を負う可能性が想定される項目に使用します。

⚠ **注意**：この表示はその警告に従わなかった場合、人が傷害を負う可能性が想定される項目および物的傷害のみの発生が想定される項目に使用します。

いずれも安全に関する項目ですので、必ず守って下さい。

⚠ 危険

- ●ガソリン等、第一石油類・溶剤・薬品等には使用出来ません。
- ●運転時は火気厳禁。引火、火災の危険があります。

⚠ 警告

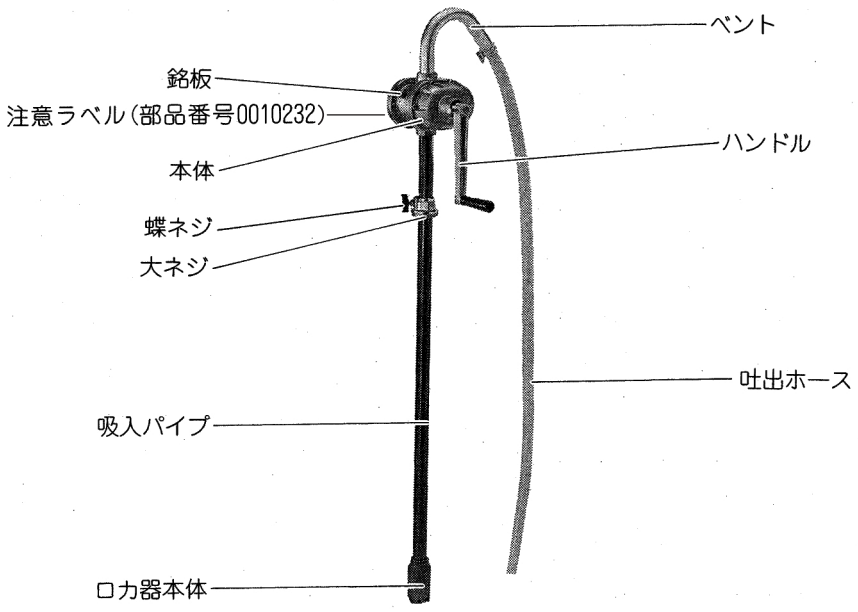
- ●ポンプ運転中は、ポンプから離れないで下さい。
- ●本取扱説明書を理解していない人は、ポンプの操作を行わないで下さい。
- ●ポンプに幼児・子供が触れないよう、隔離措置をして安全な場所で運転して下さい。
- ●修理技術者以外の人は、絶対に分解したり修理・改造は行わないで下さい。

⚠ 注意

- ●このポンプは灯油・軽油・A 重油等低粘度（100mm²/s以下）の油専用です。
  ※油の粘度については各油メーカーにお問い合わせ下さい。
  ※A重油のハイカロリータイプは使用出来ません。
  ※ニトリルゴムを浸す溶剤が含まれている油等は使用出来ません。
- ●廃油等の金属片が混入している油は、使用出来ません。ロカ器の目詰まりにより吐出不良や、ポンプ内部を傷め故障の原因になります。
- ●故障の原因となりますので、水は使用しないで下さい。
- ●運転中は本体に衝撃を与えないで下さい。又、落下等による衝撃が加わると故障の原因になります。
- ●異常がある場合は事故防止のため、直ちに使用を中断し、本誌裏表紙に記載の「工進修理受付窓口」へ点検修理をご依頼下さい。
- ●空運転（ドラム缶内に液のない状態での運転）はしないで下さい。ポンプ破損の原因となります。
- ●ポンプ使用温度は 5 度以上60 度以下の範囲で使用して下さい。

※本取扱説明書で示す重要な安全指示事項は起こりうる全ての状態を表しているものではありません。ポンプの安全性には十分気を配っておりますが、運転する方や保守をする方も安全に充分な注意・配慮をお願いします。

各部の名称及び仕様



〈警告表示〉

- ポンプには銘板と注意ラベルが貼付されています。見えにくくなったり、はがれた場合には、お買い上げの販売店に部品名、部品番号、数量をご確認の上、注文依頼して頂き、貼りかえて下さい。

仕　様

吐　出　量	1回転1L
吸入パイプ	32m/m×1.6t
ホース長と内径	32m/m×1275mm
ストレーナー	60メッシュ、ポリエチレン
正味重量	8kg

故障と処理

ハンドルが回転しない	ポンプ内でのゴミ噛み	分解清掃
	ギャーの破損	修理
回転が重い	ポンプ内でのゴミ噛み	分解清掃
	ロカ器のつまり	ロカ器の掃除
	液の粘度が高い	低粘度の液に交換
回転するが吐出しない	ギャーの破損	修理
	軸・ピン破損	修理
	オイルシール･パッキンの劣化･破損	点検・修理
	ロカ器のつまり	分解清掃

⚠ 注意 ご自分で分解・修理は、絶対にしないでください。点検・修理は、本誌裏表紙に記載の「工進修理受付窓口」へご依頼下さい。

パーツのご注文は

パーツは、必ず指定のものをご使用ください。

パーツは購入店または弊社製品お取扱店を通じてご注文いただけます。

また、弊社ウェブサイトにてパーツ表、価格をご覧いただけます。

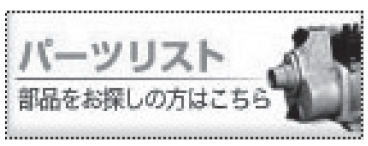
1. ご注文時のお願い

部品番号（7～9桁）または機種名・JAN、名称、必要な個数を正しくお伝えください。

2. パーツ表・価格

1) https://www.koshin-ltd.co.jp へアクセス

2) トップページの「パーツリスト」バナーをクリック



使　用　方　法

1．ドラムカンに吸入パイプを差し込み、吸入パイプ先端のロカ器本体がドラムカンの底に着いた状態で、大ネジをドラムカンの口金にネジ込み、蝶ネジでポンプを固定します。

⚠ 注意 ドラムカンにポンプを固定した後は、ドラムカンを斜めに倒した状態での使用等、不安定な状態で使用すると、危険なためお止め下さい。

2．ポンプのベントに吐出ホースをはめ、ホースバンドで締め付けて下さい。吐出ホース、ホースバンドは必ず附属のものを使用して下さい。

3．ハンドルを時計廻りに回転させると、1回転あたり1Lの吐出量が得られます。

⚠ 注意 ドラムカンの残油量が少ない場合、吐出するまでに少し時間がかかることがあります。

⚠ 危険 取扱い時は、火気厳禁

⚠ 注意 ロカ器を外してのご使用は、おやめ下さい。ポンプ内部損傷による故障の原因になります。

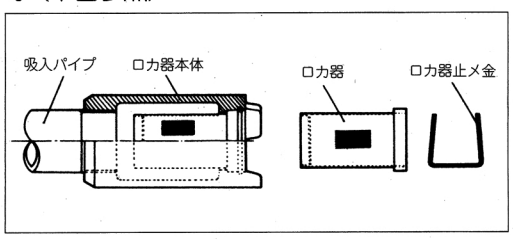
使用後の注意

- 使用後は、本体・吸入パイプ内の油を抜き取り、表面に付着した余分な油をウェス等で拭き風通しの良い湿気の少ない場所で保管して下さい。
- 雨や水しぶき等がかからない様にして下さい。

保　守・点　検

●ロカ器の点検

ポンプ下部には、60 メッシュポリエチレンのロカ器が装着されています。
ロカ器にゴミが詰まると回転が重くなります。ロカ器は定期的に取り外し、洗油等で掃除して下さい。（下図参照）



⚠ 注意 ロカ器にゴミが詰まった状態で使用を続けると故障の原因になります。

KOSHIN

レシート（販売証明書）と共に保管してください

保　証　書

この保証書は本書に明記した期間、条件のもとにおいて、下記記載内容で無償修理または交換（保証期間内に限る）をお約束するものです。なお、本書によってお客様の法律上の権利が制限されるものではありません。

保証期間内に取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書きにしたがった正常なご使用状態で故障した場合には、本記載内容に基づき無償修理または交換（保証期間内に限る）いたします。製品と本書、レシート（販売証明書）をご準備のうえ「工進修理受付窓口」へご相談ください。

機　種	手動ドラムポンプ LP-32	※お買い上げ日	年　月　日
保証期間	お買い上げ日より1年間	※購入店	〒 住所 店名 電話　（　）
お客様 ※お名前			
お客様 ※ご住所	〒 電話　（　）		

※に記入のない場合は無効になりますので必ずご確認ください。

＜保証契約約款＞

1. 保証期間内でも次の場合は有料修理となります。
   〈イ〉不適切な使用、改造、取扱説明書に記載されている保守・点検以外の分解や修理、弊社指定の純正パーツ以外を使用したことによる故障または損傷、日常点検やお手入れ、整備を怠ったことにより生じた不具合。
   〈ロ〉お買い上げ後の落下、運送等による故障または損傷。
   〈ハ〉火災・地震・水害・落雷・その他天災地変、公害、指定外の使用（電圧、周波数、使用液、使用燃料など）や、使用環境要因による故障または損傷。
   〈ニ〉取扱説明書に記載の用途以外の使用による故障または損傷。
   〈ホ〉本書の提示がない場合、また本書にお客様名、お買い上げ年月日・購入店名の記入またはレシート（販売証明書）の添付がない場合。
   〈ヘ〉本書の字句を書き換えられた場合。また中古販売にて購入したもの。
   〈ト〉同梱付属品、消耗品の交換。
   〈チ〉車両、船舶などへの取り付けや外部要因による故障または損傷（船舶への取り付けは弊社指定船舶用製品を除く）。
2. 保証期間内でも次のものは修理および補償いたしかねます。
   〈イ〉機能上影響のない感覚的現象（音、振動、操作感など）や使用損耗および部品寿命による不具合。
   〈ロ〉製品の不具合や使用によって生じた直接ならびに間接の損害。
3. 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
4. 出張修理は対応いたしかねます（弊社指定製品を除く）。
5. 本書は日本国内においてのみ有効です。海外での購入ならびに使用については一切責任を負いません。
   This warranty is valid only in Japan, also not covered for overseas purchase and use.
6. 弊社の判断により、修理に代えて同機種との交換、または同等性能を有する他機種への交換となる場合があります。

株式会社 工進　京都府長岡京市神足上八ノ坪12

レシート（販売証明書）貼付位置

見本